

-hlas ta' spejjeż meta kawża tiġi kkanċellata minn fuq il-lista

-Artiklu 199 tal-Kap 12



FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

IMHALLEF

ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.

ILLUM 30 t' Mejju, 2019.

Rikors Nru. 646/2013GM

ANTHONY SPITERI

ID 720361(M)

VS

ERIC ZAHRA

ID 233492(M)

Digriet kamerali

Il-Qorti,

Rat illi din il-kawża giet imħollija *sine dine* fl-udjenza tal-25 ta' Novembru 2014¹ kawża ta' nuqqas ta' interess min-naħa tal-attur. Sitt xhur wara, l-attur talab sabiex din il-kawża terġa' tigi appuntata għas-smiegħ.² Il-Qorti qiegħditha mill-ġdid għas-smiegħ għas-7 t'Ottubru 2015. Fis-seduta tal-11 ta' Frar 2016 din il-Qorti ħassret il-kawża mil-listi bi spejjeż għall-attur. Fuq rikors tal-attur, il-Qorti, permezz ta' provvediment kamerali skont id-disposizzjonijiet tal-Artiklu 199(3) tal-Kap 12, reġgħet qiegħdet il-kawża għas-smiegħ għall-5 ta' Mejju 2016 bil-kundizzjoni li l-attur jara li jsir il-ħlas tad-drittijiet kif titlob il-liġi qabel dakinhar.³ L-attur ottempera ruħu permezz ta' ċedola ta' depożitu tad-19 t'April 2016;

Illi permezz ta' "nota u talba" ipprezentata fit-2 ta' Mejju 2016, l-attur issottometta illi:

“qed jitlob ir-revoka contrario imperio tal-ordni għall-ħlas fir-reġistru tas-somma ordnata mir-reġistratur. L-esponenti qed igib quddiem il-Qorti kopja tat-tariffa, li hija liġi u torbot lir-reġistratur tagħha, li ma jistax jivvinta xi regolament minn jeddu.

Fl-imġhoddi meta kien hemm tariffa xorta oħra, kienu jiġu ntaxxati id-digrieti u konsegwentement kien hemm rabta bejn dak li jingħad fl-artiklu 199(3) tal-kap 12 u t-tariffa. Meta saret l-emenda tat-tariffa, u r-reġistru għola sew, kienet l-intenzjoni li l-ħlas ta' kollox isir bil-quddiem. Imma mbagħad imqatgħu ħafna ħlasijiet zgħar tul

¹ Fol 37.

² Fol 38.

³ Fol 45

il-kawza. Fosthom tneħħiet tassazzjoni favur ir-registru u l-Avukati tad-digrieti kollha mogħtija pendente lite kif jirrizulta mill-annessa kopja, u l-aktar fejn mizbugħ fuqha bl-aħdar.

Illi r-registratur tal-Qrati irrisponda⁴ li:

U fl-aħħarnett iċċita bran mis-sentenza **Dr. Arturo Valenzia v Av. Dr. Luigi Pace noe**⁵. Għalkemm jgħid li qieghed jiċċita dak li qalet il-Qorti tal-Appell, fil-fatt il-bran li jiċċita huwa minn dak li qalet il-Qorti tal-Prim'Istanza;

Ikkunsidrat:

Illi l-Qorti taqbel ma' dawn is-sottomissjonijiet tar-Registratur;

Illi fl-imsemmija **Valenzia v Pace**, il-Qorti tal-Prim'Istanza⁶ qalet hekk:

Ili tant fil-kaz ta' liberazzjoni "ab observantia" kemm fil-kaz tal-kancellament l-effett huwa uniku, u cioè' dak li topponi terminu għall-kawza f'dak l-istadju mingħajr preġudizzju tar-riproposizzjoni tal-kawza taħt certi kundizzjonijiet, u cioè' dak tal-ħlas ta' l-ispejjez tal-kawza kancellata jew fejn giet ordnata l-liberazzjoni tal-konvenut. Minn dan toħroġ loġika l-konkluzjoni illi l-kancellament huwa deċizjoni tal-Qorti li mhux biss tponi fini għall-kawza, imma tiddeciedi wkoll il-kap tal-ispejjez; u għalhekk ma tistax ma titqiesx bħala sentenza;

Illi l-fatt illi l-liġi tagħti in vija eċċezzjonali lill-attur, f'kaz ta' kancellament jew liberazzjoni, li javanza talba biex il-kawza tiġi trattata fuq l-istess atti ma jimportax

⁴ Fol 54.

⁵ Qorti tal-Appell (Inferjuri) 15 t'April 1950 – Kollez. Vol. XXXIV.i.405 – per Onor. Imħ. A.J. Montanaro Gauci

⁶ il-Qorti Civili tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja ta' Malta 30.12.1949

illi l-kancellament jew il-liberazzjoni ma humiex deċizjonijiet veru u proprji, imma dan il-provediment għandu bħala bazi tiegħu u bħala skop iċ-ċelerita' tal-proċeduri u l-ekonomija għar-rigward ta' l-ispejjez li jkun laħaq għamel l-attur;

Illi l-argument li jrid jigbed mill-kliem tal-liġi l-konvenut Dr Pace għat-tezi tiegħu ma hux konformi mal-prinċipji ġuridiċi u lanqas mal-logika. Infatti l-Art 197 (1) fejn jikkommina l-kancellament tal-kawza bl-ispejjez kontra l-attur ma jagħmel ebda distinzjoni bejn l-ispejjez tar-registru u d-drittijiet dovuti lid-difensuri. L-anqas jista jingħad li l-kliem ta' l-istess artikolu para. (3), fejn jingħad “jekk qabel ikunu ġew imħallsa l-ispejjez li jkunu saru...” ma jimpurtax illi l-ispejjez għandhom ikunu limitati għall-ispejjez tar-registru, jew tax-xhieda, jew ta' xi dokumenti eseбити; għaliex interpretazzjoni simili tkun evidentement konflingenti mal-para. (1) tal-istess artikolu;

Illi anki logikament, dina għandha tkun l-interpretazzjoni li għandha tingħata għall-kliem tal-liġi. Infatti, li kieku l-atturli tkun gietlu kancellata l-kawza, jew li fiha tkun ingħatat liberezzjoni ab observantia, ma jipproffittax ruħu fit-terminu tal-privileġġ lilu mogħti tar-riproposizzjoni tal-kawza fuq l-istess atti, il-kawza titqies bħala definita mingħajr preġudizzju fil-meritu, u lid-difensuri jiġi naturalment taxxat id-dritt li jmisshom skond in-numru 34(a) tat-Tariffa “G”. Ma jistax ikun hemm għalhekk ebda raġuni li tippreġudika lill-konvenut sempliċiment għaliex l-attur ikun ipprevalixxa ruħu minn dak il-privileġġ. Dana l-ħsieb tal-legislatur jidher ċar mill-fatt illi, sabiex jippermetti lill-attur juzufriwixxi min dik il-fakulta', imponielu bħala kondizzjoni dik illi qabel xejn iġhallas l-ispejjez tal-konvenut; u fost dawn l-ispejjez jidhlu naturalment l-onorarji li jkun ħallas lill-patroċinatur tiegħu;

Illi din il-Qorti taqbel li l-provvediment ta' kancellament mhux digriet, imma sentenza⁷ u għalhekk mhix “dikjarazzjoni” jew “digriet” imsemmija fil-proviso għal f'para. 3 li għalih jagħmel riferenza l-attur;

Illi nterpretazzjoni mod ieħor tfisser li l-htieġa mposta mill-Artiklu 199 li l-attur iħallas l-ispejjeż qiegħdha hemm għalxejn – ħaġa li m'għandhiex tiġi prezunta fl-interpretazzjoni tal-liġi.

Illi għal dawn il-motivi, il-Qorti tiċċad it-talba tal-attur.

Onor. Imħallef

Grazio Mercieca

⁷ dwar id-distinzjoni bejn sentenza u provvedimenti oħra, ara wkoll Philip Gatt v Adrian Busietta 09.05.2002 tal-Onor. Imħallef J.R. Micallef